

C57

ENGINEERING

your happiness



EN/FR

LIVE YOUR DREAM WITH THE BAVARIA C57



BAVARIA
YACHTS

AT BAVARIA WE DON'T JUST BUILD YACHTS –
REAL GERMAN ENGINEERING, WITH ABSOLUTE
GERMANY. FOR THE HAPPIEST TIMES OF YOUR

WE MAKE DREAMS COME TRUE. PASSIONATELY, WITH
ATTENTION TO DETAIL AND ALWAYS 100% MADE IN
LIFE.   

CHEZ BAVARIA NOUS NE NOUS CONTENTONS PAS DE CONSTRUIRE DES YACHTS - NOUS RÉALISONS VOS RÊVES. AVEC PASSION ET L'ART DE L'INGÉNIERIE ALLEMANDE. AVEC L'AMOUR ABSOLU DU DÉTAIL. ET TOUT CELA 100 % MADE IN GERMANY. POUR LES MOMENTS LES PLUS HEUREUX DE VOTRE VIE.

C57

QUALITY

Experience, precision, dedication and advanced technology ensure that every BAVARIA yacht is absolute perfection.

QUALITÉ L'expérience, la précision, le dévouement et les technologies de pointe utilisées font en sorte que chaque yacht BAVARIA est absolument parfait.

FASCINATION

Just let go – we give our very best every day so that you can have the best times on the water.

FASCINATION Détendez-vous : chaque jour, nous donnons le meilleur de nous-mêmes pour que vous puissiez profiter des meilleurs moments sur l'eau.

ENGINEERING

your happiness

ADDED VALUE

Simply more – from the basic equipment that complies with our **BAVARIA Enhanced Standard** to our worldwide service network.

PLUS-VALUE Ils offrent tout simplement plus : aussi bien au niveau de l'équipement de base, grâce au **BAVARIA Enhanced Standard**, qu'au niveau du réseau mondial de service.

COMFORT

All BAVARIA yachts are characterized by a clever layout, high-quality materials and thoughtful attention to detail.

CONFORT Tous les bateaux de BAVARIA se distinguent par une utilisation astucieuse de l'espace, des matériaux de haute qualité et l'amour du détail.

SAFETY

Safety all around – deck and hull screwed and glued together for extreme stability, safety glass for windows and **BAVARIA VacuTec**.

SÉCURITÉ Sécurité à tous les niveaux : excellente stabilité par vissage et collage supplémentaire du pont et de la coque, verre de sécurité aux fenêtres de la superstructure et **BAVARIA VacuTec**.



BEHIND EVERY GREAT PROJECT STANDS A GREAT TEAM.

An exceptional project like developing a yacht of the calibre of the BAVARIA C57 always comes with a set of special and unusual challenges – challenges which require a highly adept and experienced team. We would like to introduce you to this team – the people behind the BAVARIA C57 – to their passion, their ideas and their vision.

TOUT PROJET DE GRANDE ENVERGURE EST LE FRUIT DU TRAVAIL D'UNE GRANDE ÉQUIPE.

La conception d'un yacht comme le BAVARIA C57 est un projet hors du commun dont les exigences sont aussi spécifiques qu'inhabituelles. Exigences qui requièrent une équipe expérimentée et chevronnée. Nous souhaitons aujourd'hui vous présenter les têtes pensantes de l'équipe à l'origine du BAVARIA C57. Leur passion. Leurs idées. Leurs visions.



Lutz Henkel
Managing Director Bavaria Yachtbau
PDG Bavaria Yachtbau



Maurizio Cossutti
Proprietor Cossutti Yacht Design
Propriétaire Cossutti Yacht Design



Luka Modrijan
Product Manager, Bavaria sailing yachts
Chef de produits Voiliers Bavaria



Leo Curin
Engineer Pulse Yacht Design
Ingénieur Pulse Yacht Design



»THE BEGINNING OF A NEW ERA.«

We wanted to create something truly great – and we succeeded. We had new partners at our side, a ground-breaking design concept and revolutionary technologies, and we made the new BAVARIA C57 the best sailing yacht in its class. It unites all of our knowledge and strengths and it heralds the beginning of a new era in yacht-building.

LE DÉBUT D'UNE NOUVELLE ÈRE.

Nous voulions créer l'excellence. Et nous y sommes parvenus. Avec de nouveaux partenaires à nos côtés, un concept de design innovant et des technologies révolutionnaires, le nouveau BAVARIA C57 est le meilleur voilier de sa catégorie. Il réunit toutes nos connaissances et tout notre savoir-faire. Il marque le début d'une nouvelle ère dans la construction de yachts.



Watch the whole interview here.

Pour voir toute l'interview.



» ITALIAN DESIGN
MEETS GERMAN
ENGINEERING.«

10



It was important to me and my team to design and build a yacht which would offer high performance on the one hand while being very safe to sail on the other. It also had to have lots of space and be generously appointed. The project is simply wonderful – and part of that is that BAVARIA is such a big, internationally known name, one which people associate with quality and the true art of engineering. We're very proud to be part of something truly great.

LE DESIGN ITALIEN CÔTOIE L'INGÉNIÉRIE ALLEMANDE.

Mon équipe et moi voulions concevoir et construire un yacht offrant une bonne performance de navigation tout en assurant une sécurité maximale. Sans oublier l'espace et l'élégance à bord. Le projet est tout simplement génial. BAVARIA est une grande marque de renommée internationale qui réunit qualité et ingénierie de haut niveau. Nous sommes très fiers de faire partie d'un grand projet comme celui-ci.



Watch the whole interview here.
Pour voir toute l'interview.





I'm thrilled – there's no other way of putting it. The BAVARIA C57 is the biggest yacht BAVARIA has ever built, and working with Cossutti Yacht Design, Pulse Yacht Design and our engineers has been tremendous. All of them are exceptionally highly qualified and possess an enormous amount of specialist knowledge. All I can say is: prepare to be bowled over.

IL FAIT PARTIE DE MOI.

Je suis ravi. Il n'y a pas d'autre mot. Le BAVARIA C57 est le plus grand yacht que BAVARIA n'ait jamais construit. La collaboration avec Cossutti Yacht Design, Pulse Yacht Design et nos ingénieurs s'est déroulée dans les meilleures conditions. Toutes les parties prenantes disposent d'un immense savoir spécialisé. Je ne peux dire qu'une seule chose : préparez-vous à être littéralement sous le charme.

»IT'S BECOME PART
OF MY SOUL.«



Watch the whole interview here.

Pour voir toute l'interview.



Of course it's a dream to work for a company as famous as BAVARIA. The briefing for the BAVARIA C57 was to create something especially comfortable and large. It had to have a very modern yet classic design which would still look fantastic in 10 to 15 years. And it also had to look good for nature and the environment.

NOUS VOULIONS NOUS DÉMARQUER DES AUTRES.

Quel ingénieur ne rêverait pas de travailler pour une entreprise réputée comme BAVARIA ? Le briefing du BAVARIA C57 prévoyait la mise au point d'un yacht confortable et spacieux. Avec un design à la fois très moderne et intemporel lui permettant de rester au goût du jour pendant 10 à 15 ans. Sans oublier un élément essentiel : le respect de la nature et de l'environnement.



»WE DIDN'T WANT TO DO IT LIKE THE OTHERS.«

Leo Curin Ingenieur Pulse Yacht Design
Engineer Pulse Yacht Design



Watch the whole interview here.
Pour voir toute l'interview.







PIONEERING
DESIGN MEETS
EXCEPTIONAL
PERFORMANCE.

DESIGN FUTURISTE ET PERFORMANCE HORS DU COMMUN.

RE-INVENTING THE PLEASURE OF SAILING.

The first thing you notice about the BAVARIA C57 is that everything is bigger. Its dimensions are truly impressive, which means you can enjoy sailing even more. This is augmented by technical features like a self-tacking jib, an overlapping genoa and a big gennaker, making sailing it child's-play despite its size.

RÉINVENTER LE PLAISIR DE LA VOILE.

Une particularité du BAVARIA C57 saute immédiatement aux yeux : tout est plus grand. Les dimensions sont vraiment impressionnantes. Pour un plaisir de navigation plus intense, encore optimisé par diverses fonctionnalités techniques : foc auto-vireur, génois à recouvrement et grand gennaker. Et malgré sa taille, piloter ce voilier est un jeu d'enfant.

18



Huge cockpit: lowering tables easily convert to two comfortable sunbathing areas. Le spacieux cockpit : une fois les deux tables abaissées, on peut s'allonger pour un bien-être absolu.

Three large sunbathing areas on deck are perfect for relaxing. Trois autres zones de repos permettent de se détendre au soleil.





5 Twin steering wheel

Barre à roue double

4 Manoeuvring winches at helm

Winchs centraux dans le cockpit

3 Wet bar with grill

Coin bar avec barbecue

2 XXL-bathing platform

Plateforme de bain XXL

1 Dinghy garage

Garage avitailleur

6 Bow and stern thruster

Propulsion de la proue et de la poupe

8 Flush hatches

Lucarne à battant

7 3 sunbathing areas

3 zones de repos

9 Mainsheet system

Écoute de la grand-voile

10 Self-tacking jib

Foc auto-vireur

11 Huge hull windows

Hublots de coque gigantesques

12 Bow roller for anchor

Davier à rouleau pour ancre

DESTINED FOR GREATNESS.

The BAVARIA C57 is the most advanced BAVARIA sailing yacht ever. That's because of its numerous intelligent features which offer the maximum enjoyment on and by the water. Its sophisticated sailing concept not only ensures extra fun, it also makes sailing the BAVARIA C57 extremely easy – even with a small crew. Its sheets and halyards can all be operated easily using winches within reach of the helms-man, and sailing into the wind is child's-play thanks to its self-tacking jib. Bow and stern thrusters ensure that putting in and casting off can be executed precisely and safely in just a few moves.

METTEZ LES VOILES.

Le modèle C57 est le voilier BAVARIA le plus avant-gardiste de tous les temps. Ses nombreuses fonctionnalités techniques en sont à l'origine et permettent de profiter pleinement au fil de l'eau. Le système de navigation sophistiqué offre non seulement plus de plaisir, mais il simplifie grandement le pilotage du BAVARIA C57 – même si l'équipage est réduit. Toutes les drisses et écoutes se manœuvrent facilement depuis les winchs situés à portée de main du barreur. Et grâce au foc auto-vireur, louvoyer avec vent de travers est un jeu d'enfant. De plus, la propulsion de la proue et de la poupe permet d'accoster et d'appareiller en quelques gestes, avec précision et en toute sécurité.

A COMPLETELY NEW KIND OF DESIGN.

UN DESIGN VRAIMENT NOVATEUR.



MORE OF EVERYTHING.

The BAVARIA C57 offers more space here as well – more comfort, more luxury and therefore more relaxation. We've paid great attention to details that feature select, fine, highly unusual materials. The pantry extends across the breadth of the boat, which means an intelligent use of space.

PLUS DE TOUT.

Le BAVARIA C57 offre également plus d'espace, plus de confort et plus de luxe – pour plus de détente. Nous avons attaché une grande importance aux détails. En sélectionnant des matériaux nobles et inhabituels. La cuisine offre un avantage innovant : exploitant toute la largeur du bateau, l'espace n'a jamais été aussi judicieusement optimisé.

24

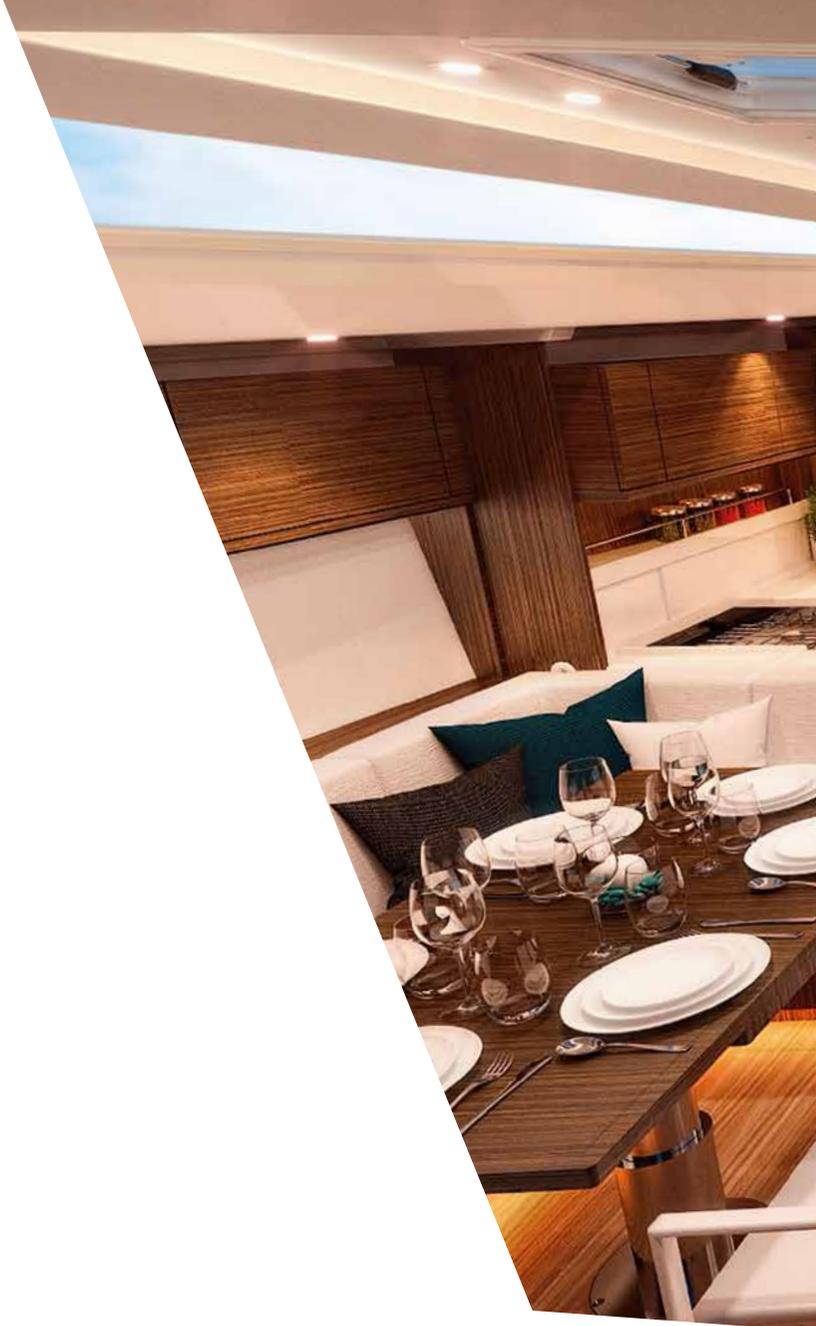


Spacious, modern pantry: innovation in detail.

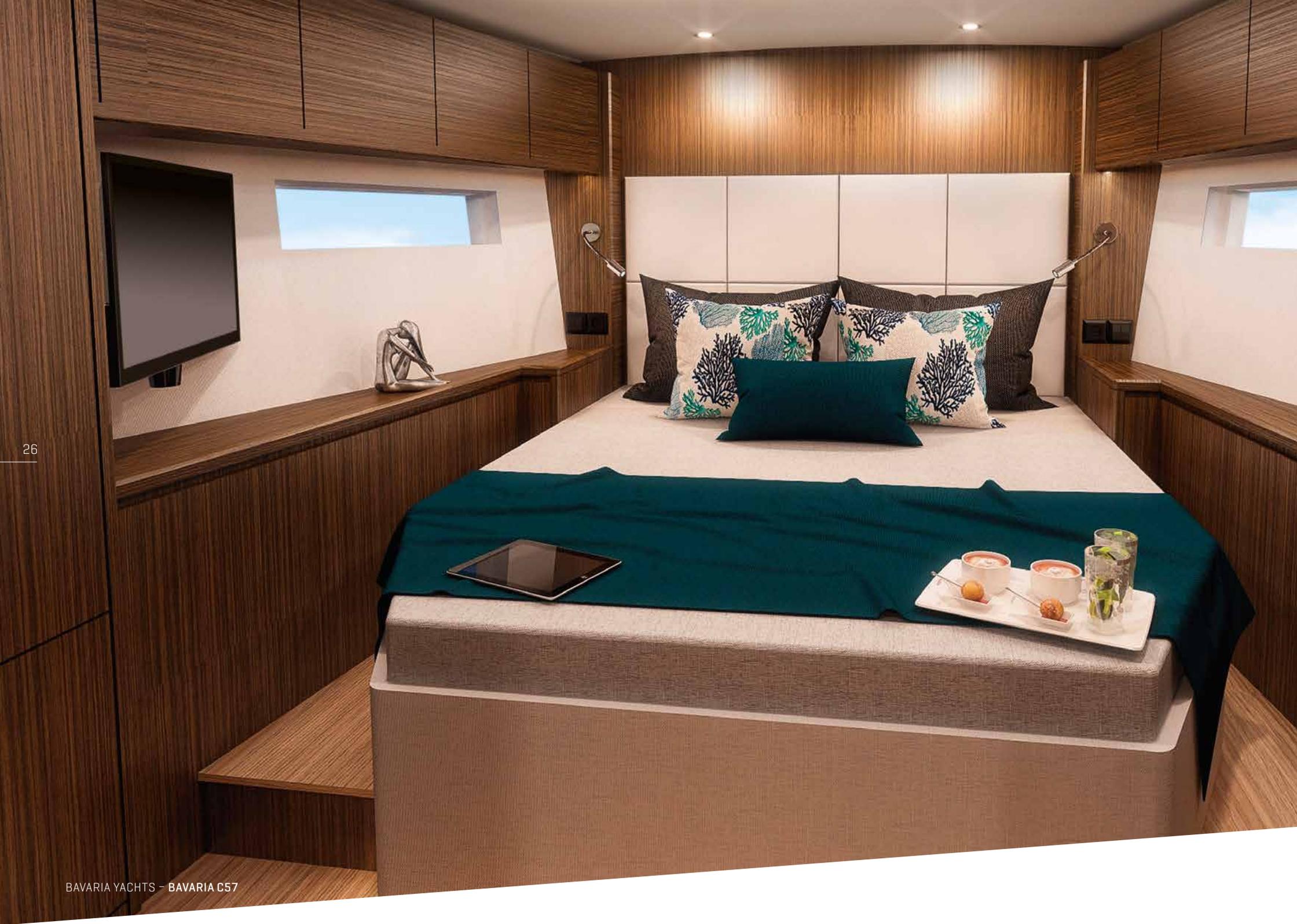
Une cuisine spacieuse et moderne : innovante dans les moindres détails.

Cleverly hidden TV: raises and retracts on demand.

La TV joue à cache-cache : on ne la voit que lorsqu'on en le souhaite.







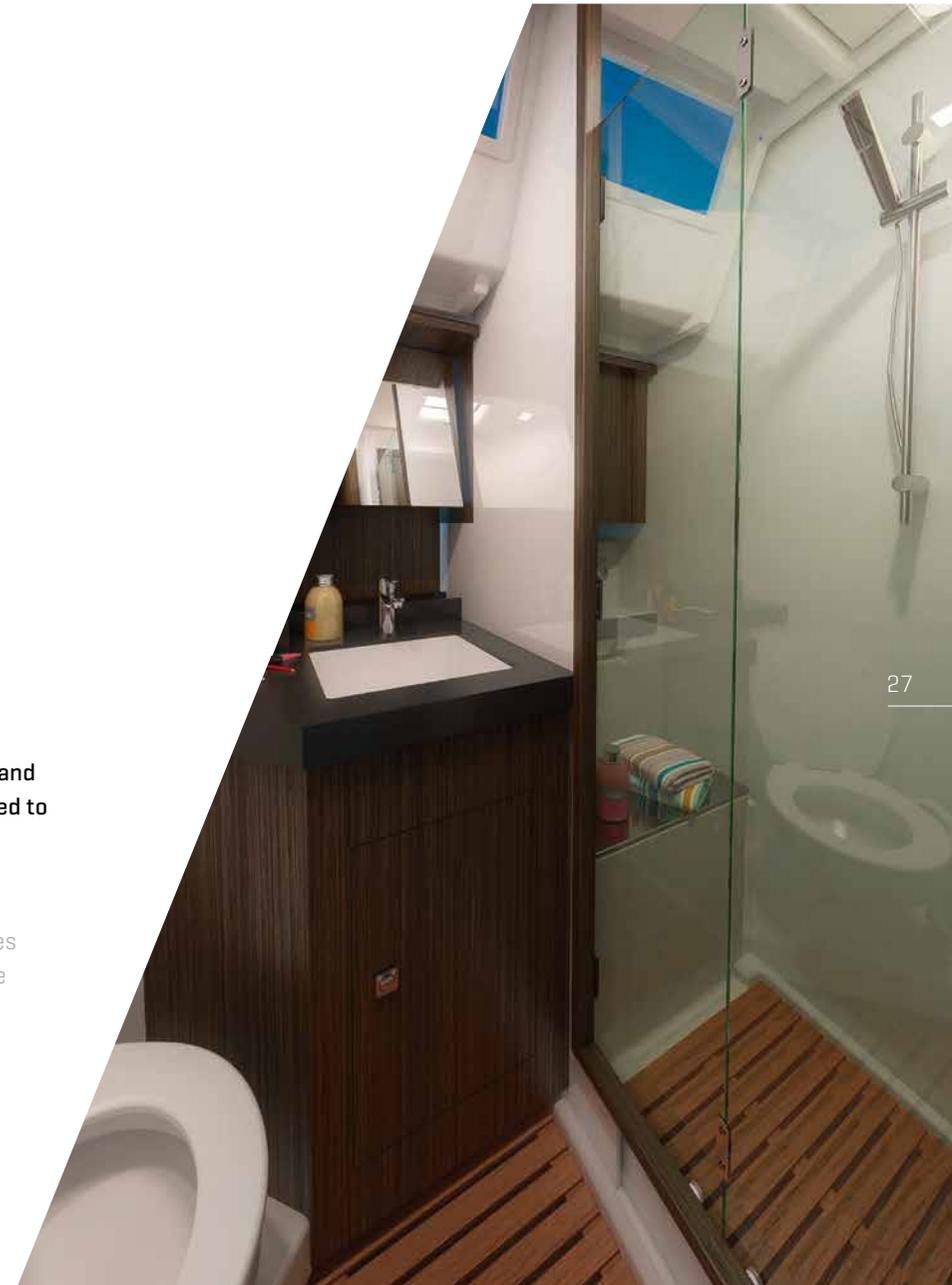


FIVE STARS IN EVERY RESPECT.

Owners can configure their BAVARIA C57s precisely the way they want and imagine them. And this includes here. The owner's cabin is soundproofed to the saloon as standard, so it offers maximum privacy and quiet.

CINQ ÉTOILES POUR UN PRESTIGE ABSOLU.

Le propriétaire d'un BAVARIA C57 peut le configurer selon ses préférences personnelles. Cet espace également. En série : la cabine du propriétaire est insonorisée par rapport au salon pour offrir un maximum d'intimité et de calme.



The stylish bathroom: an oasis of wellness and well-being.
Une salle de bains raffinée : ou plutôt une oasis de bien-être.

ALMOST TOO GOOD TO SLEEP IN.

Owner's and crew cabins are dominated by fine wood and lots of light. Indirect lighting creates a feeling of cosiness. The owner's cabin also features a vanity table, a TV and much more. We've thought of everything.

PRESQUE TROP BEAU POUR DORMIR.

La cabine du propriétaire et les cabines des invités, équipées de mobilier en bois noble, sont baignées de lumière. L'éclairage indirect offre une atmosphère bienfaisante. Une table de maquillage et une TV viennent compléter les agréments de la cabine du propriétaire. On a pensé à tout.

28



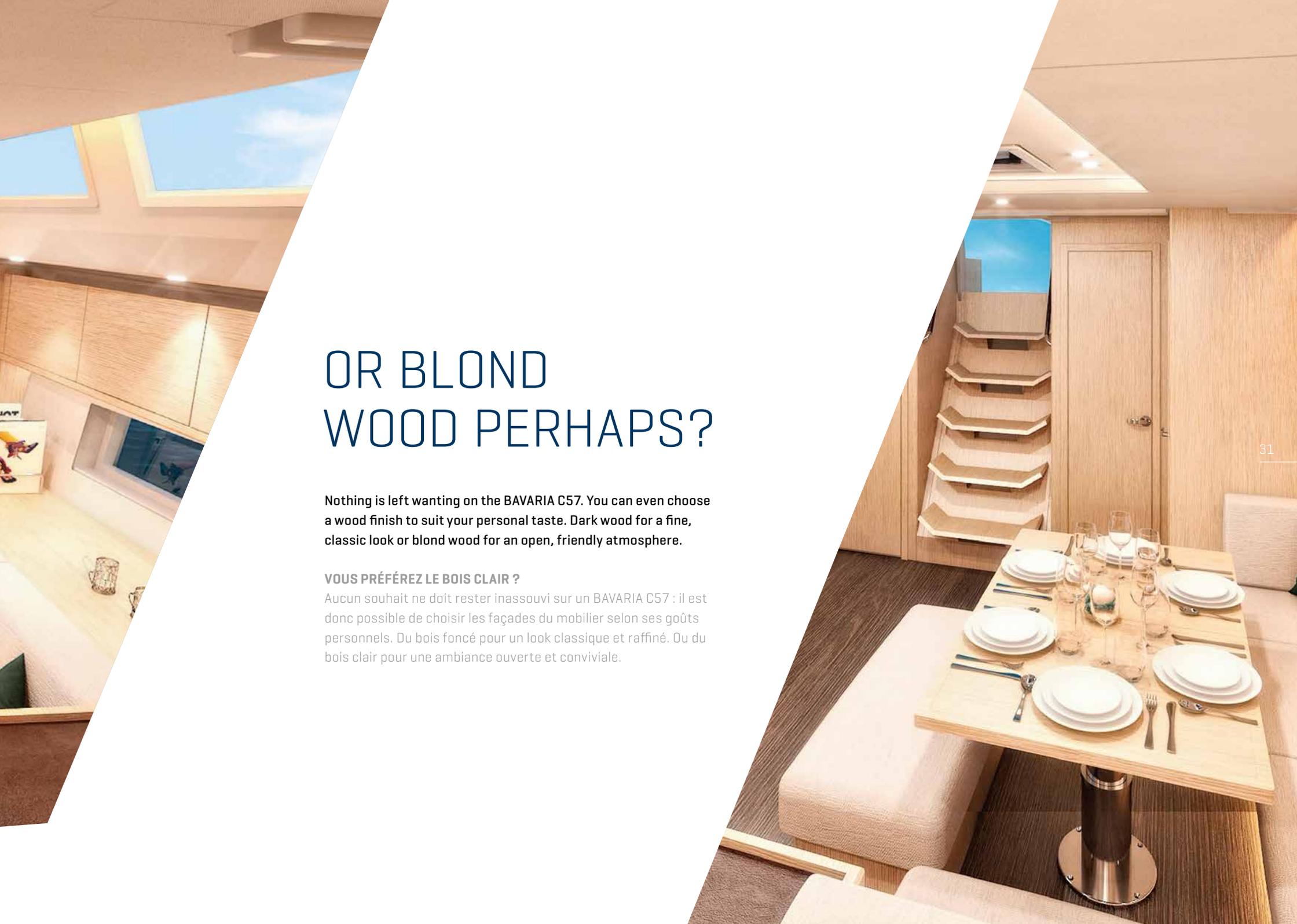
Spacious aft cabins: comfortable, cosy – simplicity itself.

Les grandes cabines à l'arrière sont confortables et douillettes.







The image shows the interior of a boat cabin, likely a Bavaria C57. The walls and cabinetry are finished with light-colored wood. In the foreground, a dining table is set with white plates, silverware, and glasses. The table is supported by a stainless steel pedestal. In the background, there is a staircase with light wood steps and a door. The ceiling has recessed lighting and skylights. The overall atmosphere is bright and modern.

OR BLOND WOOD PERHAPS?

Nothing is left wanting on the BAVARIA C57. You can even choose a wood finish to suit your personal taste. Dark wood for a fine, classic look or blond wood for an open, friendly atmosphere.

VOUS PRÉFÉREZ LE BOIS CLAIR ?

Aucun souhait ne doit rester inassouvi sur un BAVARIA C57 : il est donc possible de choisir les façades du mobilier selon ses goûts personnels. Du bois foncé pour un look classique et raffiné. Ou du bois clair pour une ambiance ouverte et conviviale.

BAVARIA VACUTEC – AHEAD OF ITS TIME.

BAVARIA scores points yet again with innovations in boat building. The latest bears the name BAVARIA VacuTec – a vacuum infusion technology. This will make many things in boat building lighter – literally. For instance, it reduces the weight by 20% and emissions from the work processes by up to 80%.

In short, the benefit of this technology is lighter and stronger hulls, plus effective protection against osmosis by isophthalic acid resin in outdoor facilities, which are used during lamination. But technology is but one aspect; our decades of knowledge are the other – it is, so to speak, always built-in with our yachts. In every BAVARIA.

BAVARIA VACUTEC – L'AVENIR EST DEVANT NOUS.

BAVARIA marque des points avec ses innovations incessantes dans la construction navale. Les nouveautés se terminent en beauté avec le BAVARIA VacuTec – une technologie d'infusion sous vide. Elle allège la construction navale de manière significative. Au sens propre. Le poids a diminué de 20 %. Et les émissions au cours des processus de production ont diminué de 80 %.

L'avantage de cette technologie se résume en une phrase : des coques plus légères et malgré tout plus stables. Sans oublier une protection efficace contre l'osmose grâce à la résine isophtalique injectée dans les couches extérieures lors du laminage. Mais la technologie ne fait pas tout. Nos dizaines d'années d'expérience jouent également un rôle important. Dans chaque BAVARIA.

- | | | |
|---|---|--|
| 1 Mould tool
Moule de l'outil | 4 Permeable film
Film perforé | 7 Vacuum control valve
Soupape sous vide |
| 2 Gelcoat and GRP laminate
Stratifié gelcoat et GFK | 5 Resin flow mesh
Auxiliaire d'écoulement | 8 Resin flow channel
Tuyau spiralé pour résine |
| 3 Peel ply
Tissu d'arrachage | 6 Vacuum bagging film
Emballage sous vide | 9 Sealing tape
Bande d'étanchéité |

100% MADE IN GERMANY. FOR 100% PURE JOY.

A BAVARIA yacht is the perfect interaction of many elements. Everything is built around the extensive expertise of German engineering. It is an art that looks back on a long and successful tradition in boat building. Today it is possible to implement all this knowledge with a high degree of precision and quality. We make use of the best materials, the best equipment and exquisite craftsmanship to create something that is the essence of every BAVARIA: the joy of yachting.

100 % MADE IN GERMANY. POUR 100 % DE PUR PLAISIR.

Un yacht BAVARIA est le parfait assemblage de nombreux composants. L'élément-clé : l'incroyable savoir-faire de l'ingénierie allemande. Un art qui se base sur une longue tradition couronnée de succès dans le domaine de la construction navale. Aujourd'hui, il est possible d'utiliser toutes ces connaissances avec un maximum de précision et de qualité. Lorsque les meilleurs matériaux, le meilleur équipement et le meilleur savoir-faire artisanal se rencontrent, la joie de naviguer qui caractérise chaque BAVARIA est assurée.



**OVER 35 YEARS OF
EXPERIENCE**
PLUS DE 35 ANS
D'EXPÉRIENCE



IN THE HEART OF GERMANY
AU CŒUR DE L'ALLEMAGNE



MOTIVATED PROFESSIONALS
AVEC DES PROFESSIONNELS
EXPÉRIMENTÉS

THE BENEFIT OF QUALITY IS THAT YOU SENSE IT IMMEDIATELY.

Attention to detail is simply good old-fashioned craftsmanship – at least here at BAVARIA, where we use only the best materials. Everything, from the solid wood battens to the entire interior, is made in our own workshop. Each wooden part receives up to six layers of varnish on its own varnish production line. Where? Right here in our shipyard, in the peaceful city of Giebelstadt. That means: Made in Germany right in the heart of the country. We would love you to come and visit us.

LA QUALITÉ, ÇA SE REMARQUE TOUT DE SUITE.

L'amour du détail est un artisanat ancestral et de qualité. Du moins chez BAVARIA. Avec l'utilisation des meilleurs matériaux. Tout est fait dans nos ateliers : des plinthes en bois massif à la superstructure intérieure complète. Chaque pièce de bois est laquée jusqu'à six fois sur la chaîne de laquage. Où ? Dans notre chantier naval. Dans la charmante ville de Giebelstadt. En conclusion : Made in Germany. Et en plein centre. Venez nous rendre visite.



34



Because small details make a big difference: craftsmanship in the truest sense. Car ce sont les petites choses qui font la différence : Artisanat au sens propre.



Decades of experience that grows a little every day. Des dizaines d'années d'expérience – qui grandissent un peu plus chaque jour.

PREMIUM PARTNER FOR PREMIUM QUALITY.

Joy only comes with satisfaction, and satisfaction is only possible if the quality is right. That is why we only work with reputable partners. All of them market leaders in their fields. That way we leave nothing to chance when it comes to equipment and accessories – and it shows.

DES PARTENAIRES CINQ ÉTOILES POUR UNE QUALITÉ CINQ ÉTOILES.

Pour prendre du plaisir, il faut être satisfait. Pour être satisfait, il faut de la qualité. C'est pourquoi nous travaillons exclusivement avec des partenaires renommés. Tous leaders du marché dans leurs domaines. Nous ne laissons donc rien au hasard au niveau de l'équipement et des accessoires. Et cela se voit.

AHLSTROM



TECHNICAL DATA OF THE C57

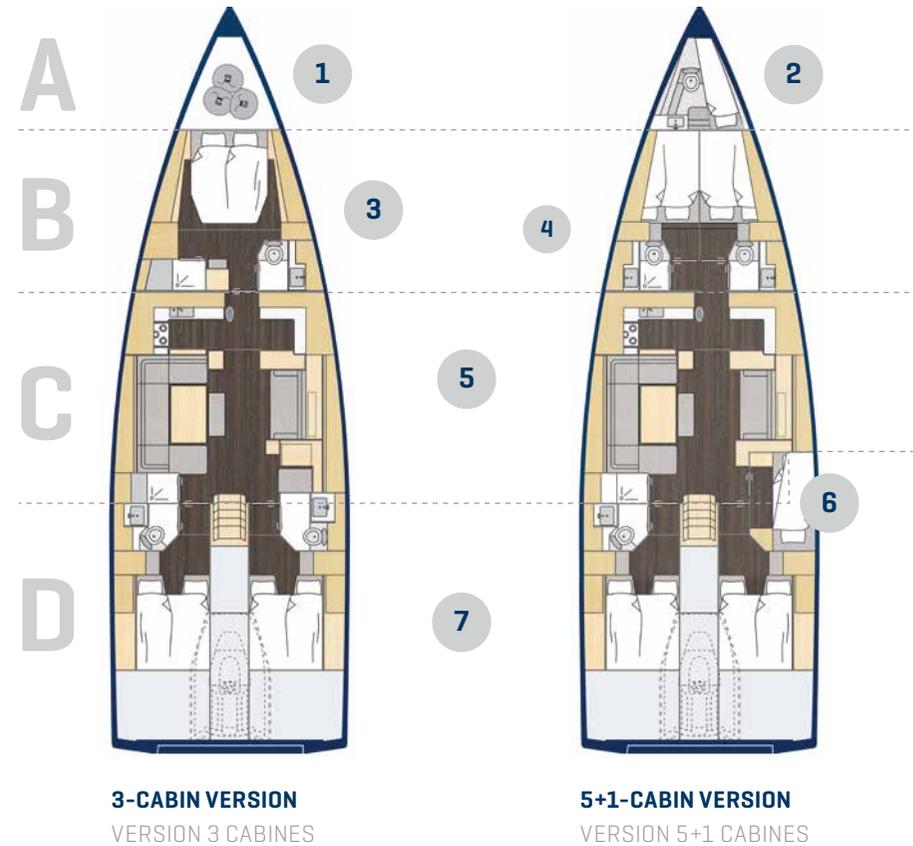
DONNÉES TECHNIQUES C57

Length overall / Longueur totale	16,73 m	54'9"
Length hull / Longueur coque	16,16 m	53'1"
Length waterline / Longueur ligne de flottaison	15,50 m	50'9"
Beam overall / Largeur totale	5,28 m	17'3"
Draught cast iron keel (approx.), standard / Profondeur standard quille en fonte (env.)	2,52 m	8'2"
Draught cast iron keel as shallow keel (approx.), option / Profondeur en option quille en fonte peu profonde (env.)	1,99 m	6'5"
Unloaded weight (approx.) / Poids à vide (env.)	17 130 kg	37 765 lbs
Ballast (approx.) / Ballast (env.)	5 310 kg	11 706 lbs
Engine, Volvo Penta with saildrive / Moteur, Volvo Penta avec saildrive	5 500 kg	12 235 lbs
Engine power / Puissance du moteur	59 kW	80 hp
Fuel tank (approx.) / Réservoir carburant (env.)	500 l	110 gal
Water tank (approx.), standard / Réservoir d'eau, standard (env.)	650 l	143 gal
Cabins – bathrooms, standard / Cabines – salles de bains, standard	3 – 3	
No. of cabins / Nombre de cabines	3 4 5 [6 incl. crew cabin]	3 4 5 [6 incl. cabines invités]
No. of bathrooms / Nombre de salles de bains	3	
Showers, standard / Dispositif de douche, standard	2	
Shower cabin / Cabine de douche	1	
Berths, standard / Lits, standard	6	
Berths / Lits	6 8 10 [12 incl. crew cabin]	6 8 10 [12 incl. cabines invités]
Sail area / Surface de voile	153 m²	1.646 sq ft
Mainsail / Grand-voile	80 m²	861 sq ft
Height of mast above waterline (approx.) / Hauteur du mât par rapport à la ligne de flottaison (env.)	24,26 m	79'6"



IT'S GOOD TO BE ABLE TO CHOOSE.

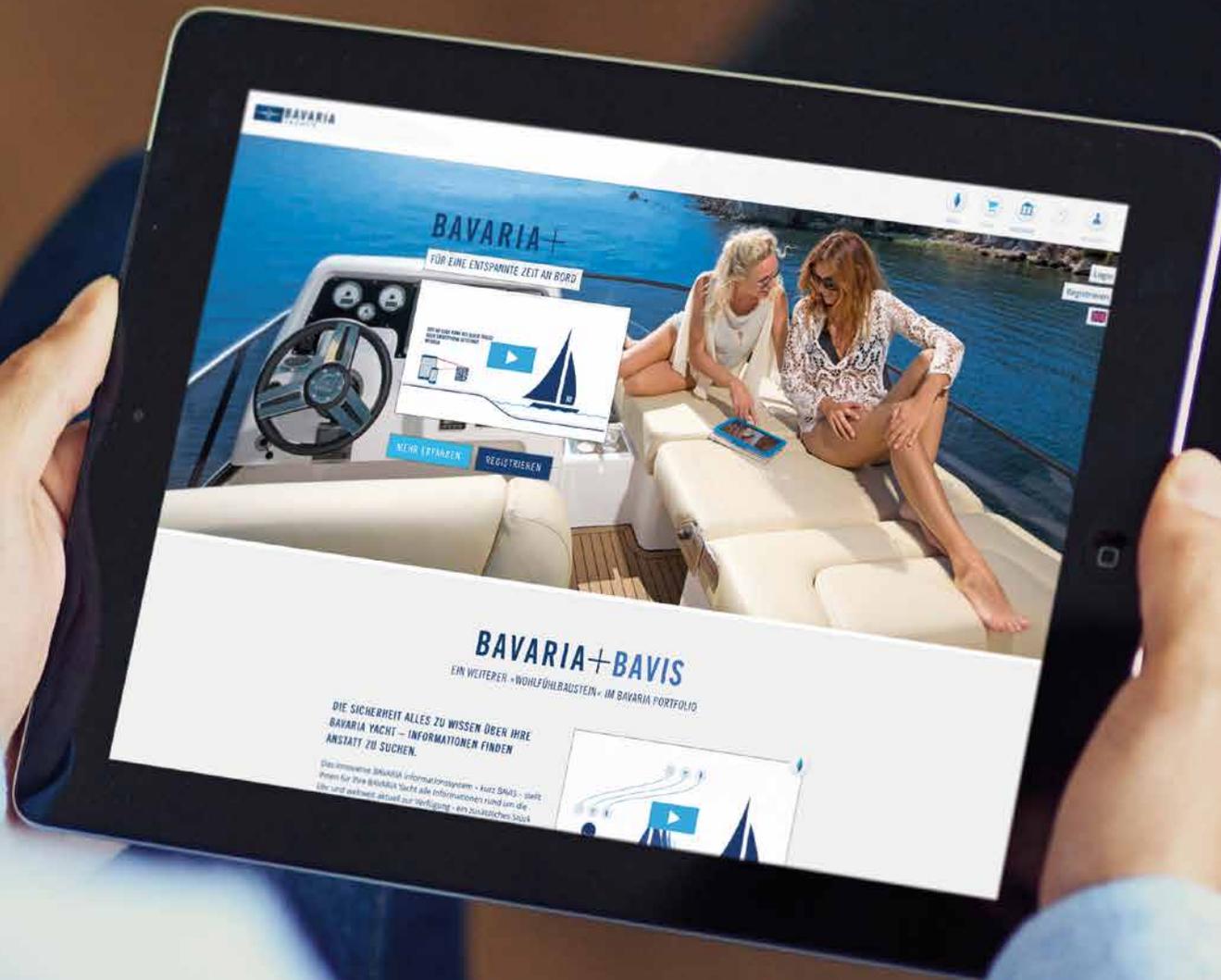
- 1 Sail locker**
Soute à voiles
- 2 Crew cabin**
Cabines invités
- 3 Owner's cabin with separate shower**
Cabine propriétaire avec douche séparée
- 4 Two cabins with separate bathrooms**
Deux cabines avec salle de bains séparée
- 5 Saloon**
Salon
- 6 Bunk berths**
Lits superposés
- 7 Two aft cabins**
Deux cabines arrière



The BAVARIA C57 can be configured individually to include three, four or five cabins. You can opt for storage space for sails or a crew cabin in the bow – and bunk berths, storage or a second bathroom aft. Anything and everything can be accommodated.

C'EST TOUJOURS BIEN D'AVOIR LE CHOIX.

Il est possible d'agencer le BAVARIA C57 selon vos besoins individuels, en version 3, 4 ou 5 cabines. Soute à voiles ou plutôt cabine skipper à l'avant ? Couchettes, cellier ou deuxième salle de bains à l'arrière ? Tout est possible. Tout est réalisable.



ANOTHER PLEASURE: OUR SERVICES.

VOUS ALLEZ ÉGALEMENT ADORER NOS SERVICES.

FINANCIAL SERVICES

BAVARIA Financial Services is a division of Bavaria Yachtbau GmbH. It develops and manages financing solutions for you as customers and for our dealers. In close cooperation with external partners.

FINANCIAL SERVICES

BAVARIA Financial Services est un service de Bavaria Yachtbau GmbH. Il développe et soutient les solutions de financement pour vous, en tant que client, et pour nos concessionnaires. En étroite collaboration avec les partenaires de coopération externes.

BAVARIA PLUS

BAVIS stands for “BAVARIA Information System”, an innovation that provides you with all the information about your yacht – any time, anywhere. Plus-sized safety thanks to BAVARIA+. No time-consuming leafing through manuals – short videos show you quickly, clearly and memorably how something works – and how it is operated.

BAVARIA PLUS

BAVIS représente le système d’information de BAVARIA. Une nouveauté qui vous permet de recevoir des informations concernant votre yacht à tout moment et dans le monde entier. Un plus en matière de sécurité avec BAVARIA+. Fini les heures passées à feuilleter les manuels. Des petites vidéos vous montrent rapidement, efficacement et très clairement comment fonctionne ce que vous cherchez – et quelle est la bonne utilisation.

BAVARIA DEALERS

The possibility to acquire or examine the BAVARIA model of your dreams is never far away. There are BAVARIA dealers virtually all over the world, on almost every continent. This applies to our sailing yachts, motor yachts and catamarans. You will always encounter knowledgeable, friendly staff to help you discover yachting pleasure the BAVARIA way: www.bavaria-yachtbau.com/dealer-search

CONCESSIONNAIRES BAVARIA

La possibilité d’acquérir le modèle BAVARIA dont vous rêvez et/ou de l’examiner n’est jamais loin. Il y a des concessionnaires BAVARIA un peu partout à travers le monde, presque sur tous les continents. Aussi bien pour nos voiliers que nos bateaux à moteur ou catamarans. Vous rencontrerez toujours un personnel aimable et qualifié qui vous permettra de vous rapprocher de votre rêve et connaître le plaisir de naviguer sur un BAVARIA : www.bavaria-yachtbau.com/fr/concessionnaires.

EXPERIENCE THE PURE JOY OF YACHTING:
YOUR BAVARIA DEALER IS LOOKING FORWARD TO YOUR VISIT.

ENEZ DÉCOUVRIR LE BONHEUR DU YACHTING : VOTRE CONCESSIONNAIRE BAVARIA SE RÉJOUIT DE VOTRE VISITE.

Bavaria Yachtbau GmbH

Bavariastraße 1

D-97232 Giebelstadt

Germany

Phone +49 9334 942-0

Fax +49 9334 942-1160

www.bavariayachts.com

info@bavariayachts.com

Some of the yachts depicted show alternative designs or optional extras that are available at extra cost. Details and appearance are based on design drawings and may differ from the actual implementation. Printing errors, technical changes and errors are reserved, printed colours may differ slightly from the actual colours. Applies as of 1 January 2017. © BAVARIA 2017

Certains bateaux illustrés peuvent présenter un design différent ou des équipements spéciaux qui sont disponibles en option. Les indications et caractéristiques se basent sur les plans de conception et peuvent différer de la réalité. Toutes erreurs d'impression, modifications techniques et autres erreurs réservées. D'éventuelles différences de teintes sont dues aux techniques d'impression. Valable à partir du 01.01. 2017. © BAVARIA 2017